

Distr.  
GENERAL

A/RES/49/113  
17 February 1995

## الجمعية العامة



الدورة التاسعة والأربعون  
البند ٨٩ من جدول الأعمال

### قرار اتخذته الجمعية العامة

[بناءً على تقرير اللجنة الثانية (A/49/729/Add.6)]

١١٣/٤٩ - نشر مبادئ إعلان ريو بشأن البيئة والتنمية

إن الجمعية العامة،

إذ تؤكد أن إعلان ريو بشأن البيئة والتنمية<sup>(١)</sup> يتضمن مبادئ أساسية لتحقيق التنمية المستدامة على أساس تشارك عالمي جديد ومنصف، وإذ تعيد تأكيد جدول أعمال القرن ٢١<sup>(٢)</sup>،

وإذ تدرك أن نشر المبادئ الواردة في الاعلان سيسهم في زيادة وعي الجمهور بالحاجة إلى توشي نهج متوازن ومتكامل في معالجة مسائل التنمية والبيئة،

وإذ تعي أن نشر المبادئ الواردة في الاعلان يمكن أن يحفز مزيداً من الجهود الوطنية والدولية لتعزيز التنمية المستدامة والسلامة بيئياً في جميع البلدان،

وإذ تضع في اعتبارها قرارها ١٩١/٤٧ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢، ولا سيما الفقرة ٤ (أ) منه، التي أوصت فيها بأن تعزز لجنة التنمية المستدامة إدماج مبادئ الاعلان في تنفيذ جدول أعمال

(١) تقرير مؤتمر الأمم المتحدة للبيئة والتنمية، ريو دي جانيرو، ٣-١٤ حزيران/يونيه ١٩٩٢.

(Vol.I/Corr.1 و Vol.II و Vol.III و Vol.III/Corr.1)، A/CONF.151/26/Rev.1.

(منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.93.I.8، والتصويبان)، المجلد الأول: القرارات التي اعتمدها المؤتمر، القرار ٨، المرفق الأول.

(٢) المرجع نفسه، المرفق الثاني.

القرن ٢١، وإذ تشير إلى الفقرتين ٣٢ و ٤٢ من الفصل الأول من تقرير لجنة التنمية المستدامة عن دورتها الأولى<sup>(٣)</sup>،

وإذ تشير إلى قرارها ١٩٠/٤٨ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣، وإذ تلاحظ أن الوزراء والمشاركين الآخرين في الجلسات الرفيعة المستوى للدورتين الأولى والثانية للجنة قد أكدوا على ضرورة تعزيز نشر مبادئ الاعلان على نطاق واسع وعلى جميع المستويات بغية تعزيز وعي الجمهور فيما يتعلق بالتنمية المستدامة<sup>(٤)</sup>،

١ - تحت جميع الحكومات على تعزيز نشر إعلان ريو بشأن البيئة والتنمية على نطاق واسع وعلى جميع المستويات؛

٢ - تطلب إلى الأمين العام أن يكفل قيام أجهزة وهيئات منظومة الأمم المتحدة المختصة بنشر الإعلان على نطاق واسع، وأن يواصل ضمان إدراج مبادئه في برامجها وعملياتها، وفقا للفقرتين ٣٢ و ٤٢ من الفصل الأول من تقرير لجنة التنمية المستدامة عن دورتها الأولى.

الجلسة العامة ٩٢

١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤

---

(٣) الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ١٩٩٣، الملحق رقم ٥ (E/1993/25/Rev.1).

الجزء الثاني.

(٤) المرجع نفسه، الفصل الثاني، الفقرة ١٧؛ و E/1994/33، الفصل الثاني.